



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL

E/ECE/1408  
22 October 2003

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

Специальное неофициальное совещание

2 сентября 2003 года

**ОФИЦИАЛЬНЫЙ СЕГМЕНТ**

**ОТЧЕТ О ПРИНЯТЫХ РЕШЕНИЯХ**

1. На Специальном совещании Комиссии, состоявшемся 2 сентября 2003 года, Комиссия в ходе своего официального сегмента со ссылкой на пункт 2 повестки дня "Деятельность ЕЭК ООН по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (ВВУР)" одобрила сделанное Председателем устное резюме решения, достигнутого по данному пункту, при том понимании, что текст решения будет препровожден делегациям ad referendum.

2. Воспроизводимый ниже соответствующий текст был одобрен всеми государствами - членами ЕЭК ООН.

"В ответ на предложение, выдвинутое Комиссией по устойчивому развитию (КУР) на ее одиннадцатой сессии, Комиссия на своем Специальном официальном совещании, состоявшемся 2 сентября 2003 года, во время официального сегмента приняла решение провести 15-16 января 2004 года первое Региональное совещание по вопросам осуществления с целью внесения вклада в работу КУР.

Комиссия далее постановила, что указанное совещание, продолжительность которого должна составить полтора дня, будет проведено на уровне старших должностных лиц с направлением приглашений национальным координационным центрам по устойчивому развитию, исходя из предположения о том, что в состав делегаций войдут эксперты, занимающиеся приоритетными вопросами водных ресурсов, санитарного контроля и населенных пунктов. Однако если какая-либо страна пожелает быть представленной на уровне министра, то заинтересованное правительство будет вправе принять такое решение. Кроме того, на совещание будут приглашены соответствующие международные организации, осуществляющие деятельность в регионе ЕЭК ООН, а также местные органы власти и представители гражданского общества и частного сектора.

Было также принято решение о подготовке справочных документов по каждому из трех приоритетных вопросов.

Комиссия постановила, что по итогам этого совещания не будет принято никакого согласованного заключительного документа; в качестве регионального вклада в проведение следующей сессии КУР будут распространены и представлены секретариату КУР выводы Председателя.

Комиссия приняла решение о целесообразности проведения подготовительного совещания, которое желательно увязать с существующей программой совещаний ЕЭК ООН. Такое совещание должно быть организовано не позднее середины - конца ноября 2003 года".

3. Совещание было преобразовано в неофициальное совещание.

-----